

DAC - BOITE 150

RUTENI MGR. STAGNI [L'index original de la boîte est conservé]

150.1 Ruteni - Opuscolo "Mémoire sur les tentatives de schisme...", del Rev. Pd. A. Delaere (1908)

1908 [enregistré à la DAC le 14.11.1908], Delaere, A. (cssr, Couvent de Yorkton, Sask.), Mémoire sur les tentatives de schisme et d'hérésie au milieu des Ruthènes de l'Ouest canadien, Québec, L'Action Sociale, 1908 [lettre d'introduction de Langevin à Delaere (Rome, le 13.7.1908); histoire de la présence des Catholiques de rite Gréco-Ruthène (c.-à-d. des Ruthènes), oeuvre du père Seraphim et de Jean Bodrug; question des journaux et des écoles; schisme du père Seraphim; problème du manque de ptres]

150.2 Ruteni - Offerte delle diocesi di Hamilton e di London (1910-12)

18.7.1910, Fallon à Sbarretti: transmet l'offrande de \$260 pour les Ruthènes; la quête a été décidée au cours du Premier Concile Plénier du Canada

26.7.1910, Sinnott à Fallon: le remercie

24.1.1910, Prud'homme, J.-H. (secr. St-Boniface): demande l'offrande transmise par Fallon

28.1.1911, Sinnott à Prud'homme: il faut attendre l'arrivée de Stagni

1.4.1911, Stagni à Langevin: transmet le montant avec les intérêts

11.4.1911, Langevin à Stagni: le remercie

22.12.1911, Dowling à Stagni: transmet un chèque de \$276 dont \$275 sont destinés aux Ruthènes

24.12.1911, Stagni à Dowling  
le remercie

24.12.1911, Stagni à Langevin: transmet le montant

30.12.1911, Langevin à Stagni: accuse réception

150.3 Ruteni - Rendiconto delle offerte (1911)

20.5.1911, Langevin à Stagni: le renseigne au sujet du Petit Séminaire de St-Boniface et sur la quête pour les Ruthènes; suivi de:

doc. 1...1.5.1911, Langevin: circulaire imprimée au clergé

doc. 2...1.5.1911, Langevin: compte rendu imprimé de la quête pour les Ruthènes

doc. 3...carnet de la Canadian Bank of Commerce, fond pour les Ruthènes

24.5.1911, Stagni à Langevin: accuse réception

[23.5.1911], Langevin à Stagni: carte de visite; suivi de:  
doc. 1..., addendum à la liste des offrandes

150.4/1 Ruteni S.E. Mons. A. Szepticki, Rev. J.H. Prud'homme, Sig. William Zaporzan, Vescovi della Provincia ecclesiastica St. Boniface (1911)

18.3.1911, Szepticki, Andreas (arch. ruthène de Léopolis), Address on the Ruthenian Question to Their Lordships The Archbishops and Bishops of Canada [Rapport imprimé sur son voyage dans le Nord-Ouest du Canada (automne 1910): ce qui a été fait pour les Ruthènes et ce qui est nécessaire; action des Protestants à leur égard; nécessité d'un év. ruthène; réponse à deux objections: échec d'Ortynsky (év. des Ruthènes aux États-Unis) et possibilité de latiniser les Ruthènes. Annotation au dos: le rapport a été envoyé de Rome]

7.6.1911, Stagni à Szepticki: accuse réception du rapport

28.7.1911, Langevin à Stagni: demande s'il a lu le rapport de Szepticki; Legal, Pascal et lui-même sont favorables à l'év. ruthène; on propose le nom de Filas, Platonides (protohégumène des Basiliens de Galicie)

15.8.1911, Stagni à Langevin: transmettra la lettre de celui-ci à la S.C. Consistoriale; le remercie d'un mémoire confidentiel [dont le sujet n'est pas indiqué]

20.9.1911, Prud'homme à Stagni: à la demande de Langevin, transmet:

doc. 1...30.8.1911, Gotti (card., préf. PF) à Langevin: les Ruthènes ne se sont pas soumis, ni dans leur patrie ni en Amérique du Nord, au décret "Ne Temere" sur les mariages et les fiançailles

doc. 2...3.9.1911, Sabourin, J.-Adonais (ptre, Sifton, Manitoba) à Langevin: au sujet des inconvénients pour les ptres de rite latin qui passent provisoirement au rite ruthène; il faut former au Canada des ptres ruthènes; demande le renouvellement à perpétuité de son activité chez les Ruthènes; la même demande de la part des abbés Claveloux, Gagnon, Desmarais et Jean; ils pourront tous ensemble former une association qui favorisera beaucoup le travail paroissial

doc. 3...22.8.1911, Delaere à Langevin: ses remarques sur le mémoire de Szepticki; difficultés et méfiance envers les missionnaires oeuvrant auprès des Ruthènes; recommande la nomination d'un év. dans la personne de Filas

27.9.1911, Stagni à Prud'homme: accuse réception

3.10.1911, Stagni à Falconio (dél.ap., É.-U.): demande des renseignements au sujet des succès d'Ortynski

4.10.1911, Falconio à Stagni: Ortynski a eu des difficultés à cause de la division des Ruthènes entre Hongrois et Galiciens et de sa situation de subdélégué des év. latins; la situation s'améliorera lorsqu'on aura un Séminaire où former le clergé

4.10.1911, Pacholok, Mike (prés. de la Greek-Catholic Organisation, Ethelbert, Man.) et Zaporzan, William, (secr. de la Greek-Catholic Organisation) à Stagni: demandent un év. ruthène, des ptres mariés et le remplacement des ptres étrangers par des Ruthènes

20.10.1911, Stagni à Zaporzan: assure de la bienveillance de l'Église mais exclut la possibilité d'admettre des ptres mariés; recommande soumission

6.11.1911, Langevin, Pascal, Mathieu, Grouard et Charlebois: décision de la réunion de l'épiscopat de la prov. eccl. de St-Boniface: raisons à l'appui de la nomination d'un év. ruthène: danger de schisme,

recrutement du clergé ruthène, désir d'un clergé ruthène; difficultés: double juridiction, ptes mariés, position des cinq ptes séculiers et des quatre rédemptoristes passés au rite ruthène

15.11.1911, Stagni à De Lai: son premier rapport sur la question ruthène; transmet copie de plusieurs pièces [voir supra] qui illustrent les avantages et les difficultés; jusqu'à présent cette matière était discutée auprès de la S.d'E. et de PF; les arch. canadiens (sauf McNeil et Langevin absents) ont approuvé la décision de l'épiscopat de la prov. eccl. de St-Boniface; recommande ainsi la nomination d'un év. ruthène

3.11.1911, Pacholok et Zaporzan à Stagni: protestent contre l'interdiction des ptes galiciens mariés

150.4/2 Ruteni - Rev. Sabourin di Lipton [recte Sifton]; Nomina del vescovo ruteno Mons. N. Budka; Offerte (1912)

1.2.1912, Pacholok et Zaporzan (Sifton) à Stagni: contre Langevin et Sabourin; les Ruthènes veulent un év. de leur nation

8.2.1912, Sinnott à Zaporzan: accuse réception

26.3.1912, Langevin à Stagni: recommande la nomination de Filas; le nouvel év. ne doit pas tolérer la pratique qui est acceptée aux États-Unis d'admettre les ptes mariés même si ceux-ci laissent leurs femmes en Galicie; transmet:

doc. 1...21.3.1912, Sabourin à Stagni: nécessité et difficultés concernant la nomination d'un év. ruthène; la question du clergé marié est un fait national pour les Ruthènes (comme il l'est en Hongrie et en Italie du Sud); mauvais exemple des États-Unis; soutient Filas, ami de l'épiscopat latin

1.4.1912, Stagni à Langevin: accuse réception

1.4.1912, Stagni à De Lai: transmet le lettre de Langevin (26.3) et de Sabourin (21.3)

18.4.1912, De Lai à Stagni: la documentation au sujet de l'év. ruthène a été transmise à PF

26.4.1912, Pacholok et Zaporzan (Sifton) à Stagni: Sabourin a été remplacé par un ptre français et non par un ruthène; remarques contre Langevin; demandent un év. ruthène

5.5.1912, Sinnott à Zaporzan: accuse réception

22.5.1912, Stagni à Gotti: transmet la lettre de Naslian, Jean (év. arménien de Trebisonde), arrivée à la DAC à cause d'une erreur très étrange); rappelle le projet de nomination d'un év. ruthène

26.8.1912, Gotti e Rolleri, Giacomo (secr. de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental) à Stagni: décision de la Congrégation de PF pour les Affaires de Rite Oriental (8.7.1912): nomination de l'év. ruthène avec juridiction personnelle sur les Ruthènes; l'év. relève du dél. ap.; la résidence de l'év. sera à Winnipeg; l'év. désigné est Budka, Nicetas, séculier célibataire de Léopolis, chargé d'établir un Séminaire pour l'éducation des ptes ruthènes célibataires; Pie X a ratifié la décision dans l'Udienza du 10.7.1912

11.9.1912, Stagni à l'épiscopat canadien [il s'agit des arch. Bégin, Bruchési, Langevin, Gauthier, McCarthy, Spratt et McNeil et des év. Casey, Barry, Blais, Labrecque, Bruneault, Cloutier, Blanche, Émard, Larocque, Archambeault, Bernard, Lorrain, Latulipe, O'Connor, Scollard, MacDonnell, Dowling, Fallon, Legal, Pascal, MacDonald et Mathieu, ainsi que des vic. ap. Charlebois, Grouard, et Breynat, du préf. ap. Bunoz et des adm. Morrison (Charlottetown), MacPherson (Antigonish) et Kidd

(Toronto)]: informe de la décision de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental; demande combien de Ruthènes sont dans chaque diocèse et comment on pourvoit au soin spirituel de ceux-ci

13.9.1912, Bernard à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

13.9.1912, Émard à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

14.9.1912, Larocque à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

14.9.1912, Blais à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

13.9.1912, Bruneault à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

14.9.1912, Spratt à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

16.9.1912, Scollard à Stagni: accuse réception; 4000 Ruthènes (plusieurs employés temporairement dans les chemins de fer) dans son diocèse; deux ptres, Wyniarsky Vladimir (Sudbury) et Yermy Charles (Fort William), les desservent

16.9.1912, Gauthier à Stagni: accuse réception; va se renseigner sur son diocèse

16.9.1912, Barry à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

17.9.1912, Kidd à Stagni: accuse réception; 2000 Ruthènes (dont 1500 dans la ville de Toronto) dans son diocèse; quelques ptres de leur rite les desservent

16.9.1912, Dowling à Stagni: accuse réception; s'informerà auprès du clergé

15.9.1912, Labrecque à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

17.9.1912, Bruchési à Stagni: accuse réception; sur les Ruthènes de son diocèse transmet un rapport de Sabourin qui vient de remplacer, il y a trois mois, Yermy, Charles, recommandé par l'év. de Léopolis: doc. 1...s.d., Sabourin à Roy, E. (VG, Montréal): il y a 4500 Ruthènes dans le diocèse de Montréal; ils ont leur église et des écoles

s.d. [enregistré à la DAC le 19.9.1912], Dugas, Eustache (adm. de Joliette) à Stagni: au nom d'Archambeault, accuse réception; s'informerà au sujet des Ruthènes dans son diocèse

16.9.1912, Mathieu à Stagni: accuse réception; 13000 Ruthènes dans son diocèse, en 1911 desservis par les Rédemptoristes de Yorkton; Sabourin vient une ou deux fois les visiter

18.9.1912, MacDonnell à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse; demande à qui transmettre les offrandes qui leur sont destinées

20.9.1912, Stagni à MacDonnell: la question des offrandes est importante; suggère de la soumettre à l'arch. afin de la discuter à la prochaine réunion des archevêques

18.9.1912, Casey à Stagni: accuse réception; se renseignera auprès des paroisses dans le sud du Nouveau-Brunswick

20.9.1912, O'Connor à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse

17.9.1912, Langevin à Stagni: accuse réception; la décision de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental ne touche pas du tout la question des ptres de rite latin passés au rite ruthène qui doivent être protégés

20.9.1912, Cloutier à Stagni: accuse réception; n'a trouvé que quelques Ruthènes à St-Pierre-de-Shawinigan; ils ne comprennent ni l'anglais ni le français et se confessent très rarement, "plutôt par signes que par paroles"

17.9.1912, Blanche à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse; félicitations pour avoir réglé la question acadienne; LeBlanc est son premier élève en Amérique

23.9.1912, MacPherson (adm. Antigonish) à Stagni [papier avec l'en-tête du Collège Saint-François-Xavier, Antigonish]: accuse réception; 400 Ruthènes dans la paroisse de Whitney Pier, Antigonish

18.9.1912, McNeil à Stagni: accuse réception; 350 Ruthènes dans son diocèse; en 1911 un ptre d'Edmonton les desservait; observe: "Plures ex Ruthenis hic degentibus Catholici non sunt, sed Socialistae"

19.9.1912, Charlebois à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans son diocèse, sauf quelques-uns travaillant sur les chemins de fer

18.9.1912, Legal à Stagni: accuse réception; il y a 16000 Ruthènes, arrivés depuis 1895, avec trois Basiliens de leur langue et deux ptres polonais qui les desservent; il y a aussi deux établissements des Petites Servantes de Marie-Immaculée de rite ruthène

s.d. [Enregistré à la DAC le 30.9.1912], Langevin à Stagni: carte de visite; suivi de:

doc. 1...s.d., Langevin: il y a environ 36000 Ruthènes dans son archidiocèse desservis par trois Basiliens (Dydyk, S., prov. osb; Ladyka, B., osb et Filipow, A., osb), un rédemptoriste passé au rite ruthène (Boels, H., cssr) et cinq séculiers à Sifton (Sabourin, Adonias; Claveloux, D.; Gagnon, J.-P.; Jean, Frs-J.; Desmarais, A.) tous passés au rite ruthène; il y a aussi la Congrégation des Petites Servantes de Marie-Immaculée de rite ruthène; l'archidiocèse et les ordres réguliers pourvoient au maintien de quelques Ruthènes dans les séminaires

doc. 2...1.5.1911, Langevin: circulaire au clergé: donne le montant des dépenses de l'archidiocèse pour les Ruthènes

doc. 3...1.5.1912, Langevin: compte rendu des dépenses pour les Ruthènes du Manitoba, Saskatchewan et Alberta (mai 1911-mai 1912)

30.9.1912, Latulipe à Stagni: accuse réception; 200 Ruthènes dans son vicariat abandonnés il y a deux ans par un prêtre de leur rite

25.9.1912, Bunoz à Stagni: peu de Ruthènes dans sa préfecture

4.10.1912, Pascal à Stagni: accuse réception; impossible de préciser le nombre de Ruthènes dans son vicariat (14000-18000); néanmoins il faut séparer les Galiciens de rite latin; estime qu'ils sont un tiers du total et que les autres deux tiers sont de rite ruthène; les ptres oeuvrant parmi eux ont eu peu de succès: "Que devons-nous faire à l'avenir? Je me le demande"

8.10.1912, Lorrain à Stagni: accuse réception d'une convalidation radicale (*sanatio in radice*) et de la nouvelle de la nomination de Budka; pas de Ruthènes dans son diocèse

1.10.1912, Jousard, C. (omi, coadj. Athabaska) à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans le vicariat

9.10.1912, Morrison, James (adm. Charlottetown) à Stagni: accuse réception; pas de Ruthènes dans le diocèse

14.10.1912, Dugas, Eustache (adm. Joliette) à Stagni: une seule famille ruthène dans le diocèse

18.11.1912, MacDonald à Stagni: pas de Ruthènes dans son diocèse

3.12.1912, Dowling à Stagni: 38 familles ruthènes (265 âmes) dans son diocèse; quelques ptres les desservent; transmet un chèque de \$276 pour les Ruthènes

4.12.1912, Stagni à Dowling: accuse réception du chèque qu'il transmettra à Budka

3.12.1912, Lecoq à Stagni: extrait de la lettre; transmet \$200 et \$450 pour les Ruthènes; cette somme, restée inutilisée, est pour le maintien annuel de trois Ruthènes au Grand-Séminaire de Montréal; suivi de:

doc. 1...19.10.[1912], Dydyk, Sorontius (osbm) à Lecoq: demande d'aide pour la construction d'un orphelinat pour les Ruthènes

doc. 2...28.11.1912, Sabourin à Lecoq, demande d'aide

4.12.1912, Casgrain, P.-H.-D. (ptre, Saint-Jean N.-B.) à Sinnott: à propos d'un rendez-vous de Budka avec Stagni à Saint-Jean; est en train d'établir une section de la Catholic Immigration Association, liée à la Monica Society

6.12.1912, Sinnott à Casgrain

Stagni est prêt à rencontrer Budka à Saint-Jean (tél.)

6.12.1912, Budka à Stagni: est à Halifax; annonce sa visite [à Ottawa (selon Sinnott)] (tél.)

6.12.1912, Stagni à Foley (ptre Halifax)

annonce son départ d'Ottawa (tél.)

7.12.1912, Casgrain à Sinnott: annonce l'arrivée de Budka à Montréal (tél.)

3.12.1912, Langevin à Stagni: extrait de la lettre; logera Budka temporairement; le cas d'un prêtre ruthène marié soulève encore le besoin d'une lettre de Gotti qui donnerait juridiction aux ptres ruthènes "et aux ptres d'Italie"; cite le cas de Sambrovitch [recte Sembratovicz], ptre marié et divorcé, et de Rodouski à qui il a refusé juridiction

23.12.1912, Budka à Stagni: demande d'annoncer son arrivée à l'épiscopat

s.d. [mais 31.12.1912 d'après plusieurs réponses des év.], Stagni à l'épiscopat canadien [Arch.: Bégin, Bruchési, Langevin, Gauthier, McCarthy, McNeil, Casey, Spratt. Év.: Barry, Morrison, LeBlanc, Blais, Labrecque, Bruneault, Cloutier, Archambeault, Émard, La Rocque, Bernard, Lorrain, Macdonnell, O'Connor, Scollard, Dowling, Fallon, Legal, Pascal, Mathieu, MacDonald. Vic. ap.: Blanche, Latulipe, Charlebois, Grouard. Préf. ap.: Bunoz. Adm.: Pelan J. (Charlottetown)]: annonce l'arrivée de Budka (év. tit. de Patara), év. pour les Ruthènes résidant à Winnipeg; en avertir les fidèles ruthènes

31.12.1912, Stagni à Budka: a écrit la lettre circulaire; transmet \$725

150.4/3 Ruteni - Rev. Sanbrotovich [recte Sembratovicz]; Sacerdoti uxorati; "Fraternité de St. Josaphat"; Relazioni tra il vescovo ruteno e l'episopato canadese; Sig. Semko Bondzuk e altri di Dauphin (1913)

2.1.1913, Émard à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

2.1.1913, Cloutier à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

2.1.1913, Bruneault à Stagni: carte de visite; accuse réception de la lettre circulaire

2.1.1913, Blais à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

3.1.1913, Roy P.-E. à Stagni: au nom de Bégin, accuse réception de la lettre circulaire

3.1.1913, Mathieu à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

4.1.1913, Letang H.-E. (secr. Pembroke) à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

s.d.[d'après Sinnott la date sur l'enveloppe serait 6.1.1913], Dugas, Eustache (adm. Joliette) à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

8.1.1913, Morrison à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

6.1.1913, Pascal à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire

24.1.1912 [sic! d'après Sinnott, la date sur l'enveloppe serait du 7.1.1913]: Legal à Stagni: accuse réception de la lettre circulaire; remarques sur la juridiction de Budka au spirituel et au temporel

15.1.1913, Langevin à Stagni: soulève le problème des rapports entre clergé ruthène et fidèles de rite latin et vice-versa; selon Budka, il faut établir une entente entre les év., comme on le fait en Galicie

20.1.1913, Stagni à Gotti: remarques sur l'arrivée et l'intronisation de Budka; question de la juridiction de celui-ci par rapport aux fidèles de rite latin [suivi de la lettre de Langevin supra]; questions des ptes de rite latin passés temporairement au rite ruthène et de l'admission au Canada de ptes mariés; toute cette affaire est en effet assez obscure: dans leur bref rendez-vous à Montréal Budka lui a parlé de l'éventualité d'inviter quelques ptes mariés de Galicie, mais sans leurs femmes et de façon temporaire, ce qui provoquerait sans doute l'opposition obstinée de Langevin; sur tout cela demande des directives précises de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental

20.1.1913, Stagni à Langevin: sur les questions posées par celui-ci, n'est pas à même de fournir une réponse; demande des éclaircissements à la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental

20.1.1913, Stagni à Budka: demande un avis de réception du chèque

10.12.1912, Breynat à Stagni: extrait de lettre; pas de Ruthènes dans son vicariat

21.12.1912, Northwest Review, "His Lordship, Bishop Budka, Arrives in Winnipeg. Great Rejoicing Among Ruthenian Catholics of the Greek Rite and Preparations on Large Scale to give His Lordship Fitting Welcome - Many Long Hours of Waiting Spent at C.P.R. Station for Delayed Train"; traduction anglaise de la lettre de Pie X désignant Budka (15.7.1912)

28.12.1912, Northwest Review, "Bishop Budka Enthroned on Sunday Last. Immense Concourse of Ruthenian Catholics Assembled for the Ceremony at St. Nicholas Church and Thousands Failed to Secure Admission - Submission of Father Krasicky [Krasicky était responsable d'un schisme] Accepted by His Lordship on Saturday Last"

5.2.1913, Langevin à Stagni: soutient l'oeuvre des ptes latins passés au rite ruthène et leur Fraternité de St-Josaphat fondée par Sabourin; Budka devrait la reconnaître et accepter ces ptes [Langevin parle des ceux-ci comme de ses ptes et de leur oeuvre comme de son oeuvre]; les objections des Ruthènes n'ont pas de fondement et visent à faire venir des ptes mariés de Galicie (un est déjà arrivé: "la brèche à la muraille"); suivi de:

doc. 1...2.2.1913, Delaere à Langevin: au sujet de l'ouverture d'un noviciat pour les Ruthènes; Budka s'y opposerait dans le but d'introduire des ptes mariés; Sembratowicz, ptre marié, est parti pour Rome afin d'obtenir la permission de venir au Canada; a demandé à ses supérieurs en Belgique de le retirer de la région

doc. 2...3.2.1913, Sabourin à Langevin: Budka s'oppose au noviciat et exige des garanties quant à la Fraternité (les ptes latins doivent passer définitivement au rite ruthène; fonctionnement de la Fraternité; recrutement parmi les latins); tout dépend de Budka qui n'est peut-être pas conscient des

difficultés de la vie missionnaire; les Rédemptoristes ont tellement bien réussi que les Ruthènes ne désirent plus de ptes mariés

10.2.1913, Stagni à Langevin: informera Gotti

8.2.1913, Mathieu à Stagni: soutient Delaere; demande des précisions sur sa juridiction sur les Ruthènes; fait diffuser ses mandements aussi en allemand

12.2.1913, Stagni à Gotti: transmet copie des dernières lettres; a eu un rendez-vous avec Budka et Sembratowicz; selon Budka, Gotti tolérerait l'admission des ptes mariés; les ptes latins passés au rite ruthène ne satisfont pas Budka

12.2.1913, Stagni à Mathieu: attend une réponse de la Congrégation de PF pour les Affaires de Rite Oriental

14.2.1913, Legal à Stagni: soutient le noviciat et la Fraternité des ptes passés au rite ruthène; contre l'admission des ptes mariés; demande une intervention de Rome sur les deux questions

20.2.1913, Stagni à Legal: attend les instructions de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental

7.3.1913, Langevin à Stagni: renseignements sur Sembratowicz fournis par Filipow et Dydyk (Basiliens): est divorcé en Galicie

5.3.1913, Gotti à Stagni: PF examinera la matière; Budka a été vivement prié de ne pas introduire de ptes mariés au Canada; Stagni est chargé de convaincre Budka d'accepter les ptes passés au rite ruthène; ceux-ci sont toutefois sous la juridiction de Budka; transmettre un projet de la Fraternité proposée par Sabourin

25.3.1913, Stagni à Langevin: renseigne sur la lettre de PF; Sabourin doit transmettre le projet

25.3.1913, Stagni à Budka: au nom de Gotti, soutient l'admission des ptes passés au rite ruthène; la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental prendra en examen le projet de Sabourin

31.3.1913, Budka à Stagni: s'excuse de n'avoir pas encore répondu aux lettres de celui-ci; n'a jamais voulu s'opposer à l'activité des Rédemptoristes et des séculiers de Sifton qui se méfient de lui; les séculiers de Sifton poussent pour l'établissement de leur fraternité mais il lutte contre le schisme justement à Sifton où s'est rendu l'év. schismatique russe Platon, de New York; un prêtre ruthène repousserait les Russes avec beaucoup plus d'autorité; les séculiers français parlent mal le ruthène sauf Sabourin qui est pourtant la "personificatio Rutenorum odii contra Gallos"; il est prêt à utiliser les ptes passés au rite ruthène et à approuver la Fraternité mais non pas où ils ne sont pas bien acceptés: "sacerdotes sunt pro populo, et non populus pro experimentis"

31.3.1913, Budka à Stagni: accuse réception du chèque de \$725

31.3.1913, Budka à Stagni: extrait de la lettre [supra] au sujet du chèque

4.4.1913, Langevin à Stagni: a averti Sabourin; Budka est en faveur de l'établissement de la Fraternité, mais en dehors de Sifton où il y a trop de luttes

9.4.1913, Gotti et Rolleri à Stagni: transmettent:

doc. 1...9.4.1913, Gotti à Budka: ne pas introduire de ptes mariés au Canada (c'est un ordre et non pas une opinion); dans le cas d'un manque de ptes, admettre ceux qui sont passés au rite ruthène, si ceux-ci sont bien acceptés par les fidèles

24.4.1913, Stagni à Budka: transmet la lettre de PF



13.5.1913, Le Devoir, "Les Ruthènes au Canada. La première lettre pastorale de Mgr Budka, év. ruthénien" [la situation, le réseau organisationnel des Ruthènes; les secours du Canada et de Galicie]

15.5.1913, Le Devoir, "Mgr Budka et les Ruthènes" [précision sur le Séminaire pour les Ruthènes à établir avec l'aide de McNeil]

2.6.1913, Sabourin à Stagni: transmet le projet de la "Fraternité de St. Josaphat"; critique les retards de Budka: il y a des ptes qui sont dans l'attente d'un transfert à Sifton; suivi de:  
doc. 1..."Projet d'association religieuse de rite ruthène"

14.6.1913, Stagni à Sabourin: va venir dans l'Ouest; transmettre entre-temps le projet à Rome ou mieux encore par l'entremise de Budka

[23.7.1913], Langevin à Stagni: carte de visite; suivi de:

doc. 1...23.7.1913, Langevin à Budka: soutient le projet de Fraternité dont les avantages sont mis en évidence (école apostolique de Sifton, autre adhésion); remarques au sujet des séculiers passés au rite ruthène (Jean, Claveloux et Gagnon); dégage sa responsabilité sur la question

[d'après Sinnott, la date du timbre serait du 10.9.1913], Sabourin à Stagni: se plaint de la conduite de Budka qui, malgré ses affirmations favorables, a menacé de démissionner si Rome approuve le projet; les autres séculiers passés au rite ruthène (Jean, Gagnon, Desmarais et Claveloux) sont en train de l'abandonner; a donc informé Budka qu'il va suspendre son activité auprès des Ruthènes; suivi de:  
doc. 1...10.8.1913, Sabourin à Budka: proteste contre les affirmations faites par celui-ci dans sa lettre à Langevin (29.7.1913) [Sabourin n'épargne pas une estocade: "par cette lettre vous m'avez fait souffrir plus que tout ce qu'il y a d'irréligieux chez les Ruthènes depuis que je travaille au milieu d'eux"]; c'est pourquoi il a décidé de se retirer du soin des Ruthènes

3.9.1913, Gotti à Stagni: transmet le décret ad decennium de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental; une copie est pour Budka dont la Congrégation recommande de suivre le travail [Le décret est publié dans les Acta Apostolicae Sedis du 30.8.1913, n° 14]:

doc. 1...18.8.1913, S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental: décret réglant les rapports disciplinaires entre les év. latins et l'év. ruthène du Canada et les rapports entre le clergé et les fidèles des deux rites (mariages), ratifié par Pie X dans l'Udienza du 13.8.1913 [imprimé]

16.9.1913, Stagni à Budka: transmet le décret

14.10.1913, Kenedy's Official Catholic Directory (New York) à Sinnott: demande des renseignements sur la juridiction de Budka (tél.)

14.10.1913, Sinnott à Kenedy's Official Catholic Directory: réponse

15.10.1913, Kenedy, P.J. & Sons à Sinnott: demande la liste des paroisses ruthènes

18.10.1913, Sinnott à Kenedy: s'adresser à Budka

20.10.1913, Zaporzan et 51 autres signataires de Sifton, membres de la Greek Catholic Church, à Stagni: pétition: protestent contre la décision de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental d'interdire les ptes mariés ce qui amènera les Ruthènes au schisme; demandent d'éloigner les ptes français et belges qui les desservent et de les remplacer par des Galiciens mariés

9.11.1913, Stagni à Budka: transmet la pétition; celui-ci doit soumettre les rebelles

14.11.1913, Budka: statistiques de la population catholique ruthène remises par Budka à Stagni à l'occasion de sa visite à la DAC: il y a 198,200 Ruthènes enregistrés, mais d'après d'autres opinions il y en auraient 250,000 ou 300,000; difficultés du recensement

21.11.1913, Budka à Stagni: a écrit à Zaporzan; a demandé un rendez-vous à Langevin qui l'a refusé, parce qu'il est fâché contre lui; est prêt à réparer et a besoin de suggestions et de conseils

8.11.1913 [mais d'après Sinnott, la date du timbre est 22.12.1913], 81 Ruthènes de Dauphin, Man. [la graphie du document ressemble à celle de Zaporzan] à Stagni: pétition contre la décision de ne pas admettre de ptres mariés; demandent de retirer la décision, d'enlever les ptres français et belges et de permettre l'entrée au Canada de ptres mariés

21.12.1913, Budka à Stagni: voeux de Noël

150.4/4 Ruteni - Offerte; Seminaristi ruteni; Rev. Kuryllo; Rev. Ambrosius Redkewycz (1914-16)

7.1.1914, Hébert, W. (pss, Montréal) à Stagni: transmet \$450 pour les séminaristes ruthènes

9.1.1914, Stagni à Budka: transmet le chèque

9.1.1914, Stagni à Hébert: accuse réception de l'argent

12.1.1914, Budka à Stagni: accuse réception du chèque

12.1.1914, Budka à Stagni: est en train d'écrire un livre de prières; veut se rendre à Ottawa pour étudier l'anglais; arrivée imminente de Kuryllo, prêtre ruthène provenant des États-Unis, veuf avec un fils en Galicie: demande s'il peut célébrer la messe

19.1.1914, Stagni à Budka: d'après le décret de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental, Kuryllo ne peut pas célébrer la messe publiquement; s'il veut s'établir au Canada, il peut demander une permission spéciale à Rome

2.3.1914, Budka (Toronto) à Stagni: demande des renseignements sur l'argent de la quête pour les Ruthènes établie par le Concile Plénier Canadien; en a besoin pour ses oeuvres

6.3.1914, Stagni à Langevin: transmet la lettre de Budka

10.3.1914, Langevin à Stagni: transmet des rapports; proteste contre des affirmations de Budka; est prêt à se décharger de la question de la quête en la confiant entre les mains de Stagni; suivi de:

doc. 1...1.5.1912, Langevin: rapport sur la quête (sommes perçues et dépensées 5.1911-5.1912)

doc. 2...1.5.1913, Langevin: rapport sur la quête (sommes perçues et dépensées 5.1912-5.1913)

doc. 3...9.3.1914, [Joubert] (procureur de l'archevêché de St-Boniface) à Langevin: ébauche du rapport des sommes perçues et dépensées 5.1913-9.3.1914

15.3.1914, Stagni à Langevin: conseille de ne pas prendre à la lettre les affirmations de Budka qui est bien disposé à l'égard de l'oeuvre pour les Ruthènes de Langevin; quant à la question de la quête, ne veut pas s'impliquer; la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental décidera

16.3.1914, Stagni à Budka (Toronto): transmet les rapports de Langevin

4.4.1914, Stagni à Gotti: transmet les données de la quête pour les Ruthènes; les sommes versées ont toujours été considérables; quant à la demande de Langevin de se décharger de l'affaire, s'en remet à la décision de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental, tout en recommandant une conduite prudente

6.5.1913, Redkewycz, Ambrosius (professeur au Séminaire de St-Augustin, Toronto) à Stagni: à la demande de Budka, a rédigé une esquisse de statut pour le règlement des relations entre les rites latin et

ruthène d'après le décret de la Congrégation de PF pour les Affaires de Rite Oriental (18.8.1913); le soumet à l'opinion de Stagni; transmet:

doc. 1...Decretum Sanctae Sedis et Statuta Episcoporum. De mutuis relationibus Latini et Rutheni Ritus in regione Canadensi

8.5.1914, Stagni à Redkewycz: renvoie ses remarques à l'époque de la présentation de la version définitive du travail à la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental

8.5.1914, Stagni à Rouleau, Raymond (op, Ottawa): transmet l'esquisse et le décret et demande son opinion

6.5.1914, Gotti à Stagni: la Congrégation est satisfaite des quêtes et remerciera Langevin directement; la demande de celui-ci de se décharger de l'oeuvre de la quête est rejetée; recommande d'entretenir de bons rapports entre Budka et les év. latins

21.5.1914, Stagni à Langevin: informe de la décision de la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental

2.6.1914, Rouleau à Stagni: remarques et objections à l'esquisse de Redkewycz

19.6.1914, Budka à Stagni: rapport sur les difficultés de son diocèse; remarques sur la presse ruthène; la haine des Ruthènes à l'égard des ptes français est suscitée par les presbytériens; ses démarches contre ceux-ci; transmet copie de ce rapport-ci à Rome

9.10.1915, Béliveau (adm., St-Boniface) à Stagni: transmet:

doc. 1...rapport sur les quêtes des Ruthènes (sommes perçues et dépensées 1914-1915)

3.10.1916, Béliveau (arch. St-Boniface) à Stagni: transmet:

doc. 1...rapport sur les quêtes des Ruthènes (sommes perçues et dépensées 1915-1916)

11.10.1916, Stagni à Béliveau: accuse réception

### 150.5 Ruteni - Rev. Leone J. Sembratowicz chiede raccomandazione e suo rapporto sui Ruteni (1911-1912)

17.11.1911, Sembratowicz, Leo (ptre ruthène, Buffalo, É.-U.) à Stagni: va partir pour le Nord-Ouest du Canada pour une visite aux Ruthènes, demande des lettres de recommandation pour les év.; suivi de:

doc. 1...1.4.1908, Ortynski, Soter (év. ruthène aux É.-U.): permission accordée à Sembratowicz de visiter les Ruthènes canadiens, souscrite par Falconio (3.3.1908 [sic!])

doc. 2...2.11.1908, Ortynski: attestation en faveur de Sembratowicz

doc. 3...14.11.1911, Kidd (adm. Toronto): même sujet

21.11.1911, Stagni à Sembratowicz: transmet:

doc. 1...21.11.1911, Stagni: attestation pour Sembratowicz

27.4.1912, Burke, A.E. (prés. de la Catholic Church Extension Society, Toronto) à Stagni: transmet:

doc. 1...12.4.1912, Sembratowicz à Stagni [papier avec l'en-tête du Canadian Pacific Railway, Atlantic Service]: long rapport sur les Ruthènes à la suite de son voyage: leurs lieux de résidence; leur état matériel et moral; échec complet de l'insertion des ptes passés au rite ruthène; problèmes de langue (pendant la célébration de la messe on ne comprend pas les mots); critique la conduite de Langevin envers les ptes ruthènes; rappelle la haute tradition de sa nation ["And Consider the Ruthenians from

the same point of view - as are viewed the Indians - Moros - Bushmans - and others - is a very great offence to them"]

30.4.1912, Stagni à Burke: le remercie

#### 150.6 Ruteni - Rev. C. Rozdalski (1912)

31.8.1912, Pascal à Stagni: a admis Rozdalski, Constantin (Léopolis, Pologne) dans son diocèse ce qui a soulevé bien des protestations à St-Boniface, Montréal et Québec; suivi de:  
doc. 1...13.8.1912, Pascal à Rozdalski: permission de rester dans son diocèse

5.11.1912, Stagni à Pascal: attendre l'arrivée de Budka, nouvel év. ruthène

13.11.1912, Pascal à Stagni: a fait des enquêtes et a enlevé la juridiction à Rozdalski

#### 150.7 Ruteni - Corporazione episcopale dei Cattolici Greco-Ruteni del Canada (1913)

1913 [le document a été remis à Stagni par Daly, E.J. (avocat, Ottawa) qui a aussi demandé des éclaircissements]: An Act to Incorporate the Ruthenian Greek Catholic Episcopal Corporation of Canada

28.3.1913, The Senate Debates, no. 32, pp.375-378: discussion au Sénat sur le projet de loi

1.4.1913, Stagni à Daly: remet le projet de loi avec plusieurs observations et corrections

11.1.1913, Northwest Review, "The Ruthenian Greek Catholic Episcopal Corporation"

#### 150.8 Ruteni - Giornale "The Sprinkler" (1913)

8.4.1913, Brodeur, Louis-A. (secr. St-Boniface) à Sinnott: au nom de Langevin transmet:

doc. 1...11.3.1913, Vonnegut, Alfred (rédacteur du journal allemand [de St-Boniface ?]) à Béliveau: transmet une copie du Sprinkler [traduction du titre, voir infra]; les rédacteurs du Working People, journal socialiste, auraient publié un autre numéro sous le titre d'Incense

doc. 2...traduction en anglais d'un des articles du Sprinkler [voir infra]; il s'agit d'une pièce satirique sur les prélats ruthènes (Ortynski, Szeptycki et autres)

doc. 3...1.3.1913, copie du numéro 1 du Kropylo, [Sprinkler en anglais], journal de Winnipeg en langue ruthène

[d'après Sinnott, la date du timbre est du 20.11.1913], Descoteaux, François-Xavier (sj, Fort William) à Stagni: denonce la présence à Fort William d'un prêtre ruthène veuf avec ses fils et une femme que celui-ci prétend être sa soeur

25.11.1913, Stagni à Budka: l'informe

25.11.1913, Stagni à Descoteaux: accuse réception

27.11.1913, Descoteaux à Stagni: demande des renseignements sur la juridiction de Kinasz [Kinash], Maksim (ptre ruthène de Fort William) [la même personne que dans les documents précédents]

29.11.1913, Budka à Stagni: Scollard lui avait déjà demandé des renseignements: opinion favorable à Kinash malgré le fait qu'il ait collaboré avec Zaporzan, nationaliste ruthène; s'excuse de l'avoir envoyé à Fort William sans en avertir Scollard; en tout cas sa juridiction ne peut pas être mise en cause puisque son entrée au Canada précède le décret de la Congrégation de PF pour les Affaires de Rite Oriental; cherche à limiter l'action de Zaporzan contre le clergé français mais c'est très difficile; annonce l'arrivée de Olenchuk, Michael (ptre ruthène de Léopolis), célibataire

#### 150.9 Ruteni - "Meneely and Co." contro il Rev. Dwulit di Fort William (1913)

27.8.1913, Meneely, Andrew H. (fabriquant de cloches, West Troy, N.Y.) à Stagni: demande des renseignements sur Dwulit, Théo (ptre ruthène, Fort William) qui doit payer \$150 depuis longtemps

29.8.1913, Stagni à Meenely: ce n'est pas la première fois qu'il reçoit des protestations contre Dwulit; se renseignera auprès de Budka

29.8.1913, Stagni à Budka: demande des renseignements sur Dwulit

2.9.1913, Meenely à Stagni: encore sur la dette de Dwulit

8.9.1913, Stagni à Budka: transmet la lettre de Meenely

12.9.1913, Budka à Stagni: les paroissiens de Fort William ont déjà payé le montant à Dwulit; transmet à Meenely l'adresse de Dwulit; sera à Toronto le 24.9.1913

19.9.1913, Stagni à Meenely: celui-ci doit attendre une lettre de Budka

19.9.1913, Meenely à Stagni: Budka l'a renseigné sur Dwulit

3.12.1913, Sinnott: aide-mémoire: Budka est venu à la DAC le 14.11.1913; a payé la dette de Dwulit

#### 150.10 Ruteni - Sig. J.F. von Shaffer sul vescovo ruteno (1913)

9.8[recte 9?].1913, Shaffer, J.F. von (professeur, Toronto) à Stagni: demande l'adresse de Budka

10.9.1913, Sinnott à Shaffer: donne l'adresse

#### 150.11 Ruteni - Rev. N. Kryzanowsky, OSBM, per sussidio alle Suore dell'Immacolata Concezione di Edmonton (1913)

5.9.1913, Kryzanowsky, P.N. (osbm, Mundare, Alta.) à Stagni: demande \$4000 pour les Soeurs de l'Immaculée-Conception de Mundare; requête souscrite par Budka

#### 150.12 Ruteni - Sacerdote di Fort William vedovo con figli (1913) [Ce fascicule est la suite de 150.8]

2.12.1913, Stagni à Budka: n'est pas d'accord avec lui sur la position de Kinash; conseille de demander une dispense à la S.C. de PF pour les Affaires de Rite Oriental

2.12.1913, Stagni à Descouteaux: Budka a envoyé Kinash à Fort William sans en avertir Scollard; le prie de renseigner celui-ci

#### 150.13 Ruteni - Rev. Nestor Drohomireckyj (1914)

20.1.1914, Budka à Stagni: sur l'admission au Canada de Drohomireckij, Nestor (ptre ruthène)

23.1.1914, Stagni à Budka: réponse

#### 150.14 Ruteni - Commissario Generale per i Ruteni canadesi (1914)

31.1.1914, Budka: adresse au gouvernement canadien pour qu'un poste de Commissaire général permanent pour les Ruthènes soit établi comme organe de communication entre le gouvernement et les Ruthènes; suggère d'instituer des cours d'histoire, de littérature et d'art ruthènes dans une des universités de l'Ouest canadien [annotation de Sinnott: ce document fut envoyé à Stagni par Kearns, W., qui l'avait reçu de Fitzpatrick, Charles; Budka et Burke, A.E. (Toronto) l'avaient donné à ce dernier]

15.2.1914, Stagni à Budka: veut discuter de l'affaire avec lui

17.2.1914, Sinnott: aide-mémoire au sujet d'une interview avec Doherty (ministre de la Justice): lui a exposé le mémoire au sujet de l'établissement d'un poste pour les Ruthènes: il en parlera au premier ministre

9.6.1914, Kearns, W. (Ottawa) à Sinnott: Fitzpatrick craint que la nomination du commissaire pour les Ruthènes soit utilisée à des fins politiques; il lui a transmis la lettre suivante dont une phrase est soulignée:

doc. 1...8.6.1914, Petrushevich, Joan [sic!; Peternevich, Ivan] (commissaire des Ruthènes [Ruthenian Commissioner]) à Fitzpatrick, commencera son travail à Winnipeg le 15.6.1914; restera en contact avec Burke [phrase soulignée]; fera la promotion des intérêts de l'Église; note au dos de la main de Fitzpatrick: "I hope that no mistake is being made" [cette pièce est une copie; l'original a été renvoyé à Kearns]

#### 150.15 Ruteni - Testo "Bozzetto storico della Chiesa rutena", del Sig. Ambrosio Redkewycz (1914)

14.4.1914, Redkewycz, Ambrose (professeur de théologie au Séminaire St-Augustin, Toronto) à Stagni: transmet:

doc. 1...1914, Ambrosio Redkewycz, Il Bozzetto Storico della Chiesa Rutena [Traduction italienne du ruthène par Bodnar, A. étudiant en théologie]: esquisse d'histoire de la nation ruthène

11.4.1914, Redkewycz à Stagni: a adressé le livre à Sbarretti par erreur (tél.)

18.4.1914, Stagni à Redkewycz: le remercie

150.16 Ruteni - Questione tra i Revv. F.X.M. Descouteaux, SJ, e M. Kinash, di Fort William (1914)  
[voir aussi 150.8 et 150.12]

29.4.1914, Descouteaux à Stagni: sur un différend entre lui et Kinash, Maksim (ptre ruthène de Fort William): plusieurs Ruthènes se rendent à l'Église de rite latin qu'il dessert et non pas à celle ruthène de Kinash, qui est beaucoup plus éloignée; protestations de Kinash; annexe:

doc. 1...27.4.1914, Kinash à Descouteaux: revendique sa propre juridiction sur un cas de mariage

doc. 2...27.4.1914, Descouteaux à Kinash: réponse

doc. 3...28.4.1914, Kinash à Descouteaux: au sujet de la juridiction sur les Ruthènes

doc. 4...29.4.1914, Descouteaux à Kinash: réponse

2.5.1914, Stagni à Budka: demande son opinion sur l'affaire

18.5.1914, Budka à Stagni: les Ruthènes doivent aller à l'église ruthène

21.5.1914, Stagni à Descouteaux: transmet l'opinion de Budka

[d'après Sinnott, la date sur l'enveloppe serait du 25.5.1914], Descouteaux à Stagni: accuse réception

150.17 Ruteni - Dichiarazione di S.E. Mons. Budka sulla guerra tra Austria e Serbia (1914)

8.8.1914, Northwest Review, "His Lordship Bishop Budka Issues Pastoral on the Situation in Europe" - p.1 [reproduit le texte de la pastorale de Budka du 27.7.1914 (mais publiée le 1.8.1914 dans le Canadian Ruthenian) [voir aussi infra] exhortant les Ruthènes à lutter contre les ennemis de l'Empire austro-hongrois

8.8.1914, Northwest Review, "An Unworthy Attitude" - p.8 [La situation des Ruthènes a changé après l'entrée en guerre de la Grande-Bretagne: questions qui en découlent]

7.8.1914, Manitoba Free Press, "Bishop Budka, Austrian Mobilizer in This Country" [Critique de la pastorale de Budka]

8.8.1914, Burke, A.E. (prés. de la Catholic Church Extension Society) à Stagni: a averti Budka de s'abstenir de créer des divisions parmi les catholiques avec ses déclarations; suivi de:

doc. 1...coupure de journal: "Condemn Bishop For His Manifesto. Saskatchewan Ukrainians Object to His Call to Fight Britain" [Au sujet d'un meeting à Yorkton, Sask., contre Budka]

10.8.1914, Stagni à Burke: l'appel de Budka aux Ruthènes avait été fait avant l'entrée en guerre de la Grande-Bretagne; les accusations faites contre lui ne sont que des prétextes

12.8.1914, Redkewycz (chancelier de Budka) à Stagni: la presse a faussement rapporté l'affaire; annonce des explications supplémentaires (tél.)

12.8.1914, Burke à Stagni: rassuré par le télégramme suivant:

doc. 1...10.8.1914, Redkewycz à Burke: enverra des éclaircissements (tél.)

12.8.1914, Redkewycz à Stagni: après l'entrée en guerre de la Grande-Bretagne, Budka a publié une deuxième lettre dans le Canadian Ruthenian réaffirmant les sentiments de fidélité des Ruthènes; a écrit aussi à Borden, à Roche (membre du Parlement) et à Burke; suivi de:

doc.1...première lettre pastorale de Budka (27.7.1914)

doc.2...deuxième lettre pastorale de Budka (6.8.1914)

15.8.1914, Stagni à Redkewycz: le remercie

15.8.1914, Burke à Stagni: transmet:

doc. 1...11.8.1914, Redkewycz à Burke: rappelle les événements; le retard de la publication de la première lettre de Budka (27.7.1914, mais publiée dans le Manitoba Free Press le 4.8.1914) [sur ce point voir aussi supra] quand la Grande-Bretagne était déjà en guerre) a causé le malentendu; Budka est allé voir Cameron, Douglas (lieutenant-gouverneur), pour lui remettre la déclaration de loyauté des Ruthènes le 7.8.1914; une assemblée de 3000 Ruthènes s'est tenue à Winnipeg le 9.8.1914

doc. 2...11.8.1914, Redkewycz à Borden: explications au sujet des lettres de Budka; transmet la coupure de presse suivante:

doc. 3...10.8.1914, Manitoba Free Press, "Ruthenians Assert Loyalty to Canada. Three Thousand Citizens of Austrian Birth Declare Britain's Claims Come First"

13.8.1914, Winnipeg Telegram, "Loyalty of Ruthenians. Lieutenant-Governor Gives Out Address Submitted on Behalf of Residents of Canada" [Pétition, signée par Budka; Peternevich, Ivan, commissaire du gouvernement pour les Ruthènes; Redkewycz; Stefanik, Theodore et Ferley, T.D., adressée à Cameron et au duc de Connaught, gouverneur-général du Canada]

12.8.1914, Budka à Stagni: l'affaire de sa lettre pastorale fait partie de la campagne de la presse libérale contre les Ruthènes, accusés d'avoir contribué, avec la conduite de Langevin, à la défaite du parti Libéral aux élections manitobaines; toute cette affaire a été tramée par des traîtres ruthènes; à Winnipeg, six journaux ruthènes sont contre lui; plusieurs ruthènes se vendent aux protestants; très grandes difficultés de sa situation

#### 150.18 - Ruteni - Sig. Felix Polanski, della Slesia (1914)

31.8.1914, Stagni à Budka: lui envoie:

doc. 1...31.7.1914, Polansky, Felix: demande d'être employé dans une école canadienne (en allemand)

3.9.1914, Budka à Stagni: croit que Polansky est un Polonais qui vit en territoire allemand; en tout cas, il ne peut pas enseigner au Canada

#### 150.19 - Ruteni - Rev. A. Redkewycz (1914)

17.10.1914, Sinnott: aide mémoire; suivi de:

doc. 1...s.d., Redkewycz, A. (prés., Canadian Catholic Club, Winnipeg), "Appeal to the Catholics in Canada. The Fate of the Ruthenian Church in Canada at the Present Time is in Your Hands" (4 pages)

31.10.1915, Redkewycz à Stagni: au sujet des Ruthènes au Canada

7.11.1914, Le Devoir (Montréal), Redkewycz, "Triste situation des catholiques ruthènes", p. 6, et "Les Ruthènes et la Russie", s.p.



150.20 - Ruteni - Salute di S.E. Mons. Budka; Questione del Rev. Fylyma coi Ruteni di Ottawa (1915)

- 30.1.1915, Budka à Stagni: au sujet de sa propre santé; doit aller en Floride
- 3.2.1915, Stagni à Budka: même sujet; au sujet de Fylyma (ptre ruthène, Ottawa) et des Ruthènes d'Ottawa
- 9.3.1915, Budka à Stagni: a changé ses plans; se trouve à la mission de St-Gabriel, Californie
- 30.3.1915, Redkevich, A. (ptre, Winnipeg) à Stagni: Budka est en Californie
- 2.4.1915, Stagni à Redkevich: le remercie
- 28.3.1915, Budka à Stagni: va se rendre à San Francisco avant de rentrer au Canada
- 18.4.1915, Redkevich à Stagni: au sujet de Fylyma

150.21 - Ruteni - Rev. John Semaintzky e caso matrimoniale di Sofia Burtnick (1915)

- 30.4.1915, Whelan (ptre, Ottawa) à Stagni: au sujet de Sofia Burtnick et John Semaintzky (ptre, grec-orthodoxe); suivi de:  
doc. 1...s.d., Semaintzky: certification au sujet du mariage de Sofia Burtnick et Theodor Danaluck
- 1.5.1915, Stagni à Fylyma: demande des renseignements

150.22 - Ruteni - Ordinazione di alcuni chierici (1915-16)

- 1.7.1915, Budka à Stagni: au sujet de l'ordination de deux ptres (tél.)
- 3.7.1915, Stagni (St-Jean, TN) à Budka: doit attendre une réponse de Rome
- 6.7.1915, Budka à Stagni: doit se rendre à Montréal; voudrait rencontrer Stagni
- 26.11.1915, Budka à [Sinnott]: envoie:  
doc. 1...s.d., Budka, "Dismissoriales ordinandorum A. Garmatiuk et P. Pasicnyk"
- 29.11.1915, Stagni à De Lai: au sujet de Budka et de l'ordination de ptres ruthènes au Canada
- 29.11.1915, Stagni à Budka: a reçu un mémoire de celui-ci et l'a transmis à PF
- 7.1.1916, Rolleri (Vatican) à Stagni: Benoît XV autorise l'ordination de deux ptres ruthènes (tél.)
- 8.1.1916, Stagni à Budka: même sujet (tél.)
- 8.1.1916, Stagni à Budka: même sujet
- 6.9.1916, Budka à Stagni: ordination de Oleksiw, Peter et Zalitacz, Miron
- 12.9.1916, Budka à Stagni: a reçu l'autorisation romaine (tél.)
- 12.9.1916, Budka à Stagni: même sujet; rumeur que Budka doit devenir év. des Ruthènes des États-Unis

150.23 - Ruteni - Arrivo del Rev. F.N. Shumsky a Calgary (1915)

12.9.1915, Budka à Stagni: son ex-secrétaire, Shumsky, est en prison à Calgary, parce qu'il quêtait pour les Ruthènes d'Europe [selon le gouvernement canadien, il s'agissait de trahison, puisque les Ruthènes d'Europe sont citoyens d'un pays ennemi]; craint d'aller en prison

16.9.1915, Stagni à Doherty: au sujet de Budka et Shumsky

16.9.1915, Stagni à Budka: a écrit à Doherty

17.9.1915, Doherty à Stagni: va se renseigner

25.9.1915, Doherty à Stagni: les policiers ont pensé que Shumsky quêtait pour l'Autriche

29.9.1915, Stagni à Doherty: écrira à Budka

29.9.1915, Stagni à Budka: au sujet de la lettre de Doherty

30.9.1915, Doherty à Stagni: accuse réception

4.10.1915, Budka à Stagni: le remercie; situation de Shumsky

8.10.1915, Stagni à Budka: Shumsky doit rester à Calgary

150.24 - Ruteni - "Exeat" delle autorità civili per S.E. Mons. Budka (1916)

25.3.1916, Budka à Stagni: Orzynski est mort à Philadelphie, mais les autorités n'autorisent pas Budka à se rendre aux États-Unis (tél.)

25.3.1916, Stagni à Budka: n'a pu rien faire (tél.)